

**Gemeinde RAEREN - Commune de RAEREN**  
**AUSZUG AUS DEM PROTOKOLIBUCH DES GEMEINDEKOLLEGIUMS RAEREN**  
**EXTRAIT DU REGISTRE AUX DELIBERATIONS DU COLLEGE COMMUNAL DE RAEREN**  
**28. Sitzung vom/Séance du 04.08.2025 BAUAMT /SS TO**



**DAS GEMEINDEKOLLEGIUM,**

Aufgrund der Artikel 130bis, Artikel 133, Abs. 2 & Artikel 135 § 2 des neuen Gemeinde-gesetzes;  
Aufgrund des Gemeinderatsbeschlusses vom 28.06.2008 betreffend die neue zusammenfassende Verkehrsregelung bei Festen und Veranstaltungen und seiner Abänderungen;  
In Anbetracht, dass die Wahrung der öffentlichen Ordnung, insbesondere hinsichtlich der Sauberkeit, Gesundheit, Sicherheit und Ruhe in den Straßen, Örtlichkeiten und Gebäuden der Gemeinde obliegt;  
In Anbetracht, dass die Veranstaltung nicht mehr im Schonsweg sondern auf der Hauptstraße stattfindet;  
In Anbetracht, dass die Umsetzung dieser Maßnahmen im Jahre 2024 erfolgreich war;  
In Anbetracht, dass nur wenige Anwohner der Hauptstraße Ihr Fahrzeug am Straßen-rand parken;  
In Anbetracht, dass am Bergscheider Hof und der Sporthalle ausreichend Parkplätze zur Verfügung stehen;  
In Erwägung, dass sinnvoll erscheint, dass der Antragsteller die Anwohner per Wurfzettel informiert,  
In Erwägung, dass es angezeigt erscheint, in Abweichung zu den bestehenden Regelungen Parkverbote sowie Maßnahmen zur Regelung des Verkehrs im Dorf Raeren zu beschließen, um einen reibungslosen Ablauf des diesjährigen Knabbefests zu gewährleisten;  
In Erwägung, dass es sinnvoll erscheint, ein beidseitiges Halte- und Parkverbot entlang der Hauptstraße zwischen der Kreuzung Bergscheid und Kreuzung Hochstraße ab Freitag, dem 19.09.2025 ab 19.00 Uhr bis Sonntag, dem 21.09.2025 12.00 Uhr zu errichten;  
In Erwägung, dass eine Zufahrt für die Rettungsdienste jederzeit gewährleistet sein muss;  
In Erwägung, dass eventuell noch zusätzliche Maßnahme bzgl. der Terrorschutzmaßnahmen kurzfristig mittels Bürgermeistererlass geregelt werden;  
Im Sinne des öffentlichen Interesses und zwecks Vermeidung von Unfällen;

**BESCHLIESST EINSTIMMIG:**

- Artikel 1: Die Errichtung eines beidseitigen Halte- und Parkverbots entlang der Hauptstraße zwischen den Kreuzungen Bergscheid und Hochstraße.  
Artikel 2: Die Maßnahme wird durch das Verkehrsschild „E3“ angezeigt.  
Artikel 3: Verstöße gegen vorliegende Verordnung werden mit den gesetzlich vorgesehenen Strafen geahndet.  
Artikel 4: Gegenwärtige Verordnung gilt ab Freitag, dem 19.09.2025 ab 19.00 Uhr bis Sonntag, dem 21.09.2025 12.00 Uhr.  
Artikel 5: Dass der Antragsteller die betroffenen Anwohner per Wurfzettel informieren muss.

**LE COLLÈGE COMMUNAL,**

Vu l' article 130bis, article 133, alinéa 2 et article 135, § 2 de la Nouvelle Loi communale ;  
Vu la décision du conseil communal du 28.06.2008 concernant la nouvelle réglementation générale de la circulation lors de fêtes et manifestations et ses modifications ;  
Vu que le maintien de l'ordre public, notamment en ce qui concerne la propreté, la salubrité, la sécurité et la tranquillité dans les rues, lieux et bâtiments accessibles au public, fait partie des missions de la commune ;  
Vu que la fête n'a plus lieu dans la Schonsweg mais dans la Hauptstraße ;  
Vu que la mise en œuvre de ces mesures en 2024 a été couronnée de succès ;  
Vu que seuls quelques riverains de la Hauptstraße gardent leur véhicule au bord de la route ;  
Vu qu'il y a suffisamment de places de stationnement disponibles au Bergscheider Hof et à la salle de sport ;

Considérant qu'il semble judicieux que le demandeur informe les riverains par voie de tracts ;  
Considérant qu'il semble opportun, par dérogation aux dispositions existantes, d'adopter des interdictions de stationnement et des mesures de régulation du trafic dans le village de Raeren afin de garantir le bon déroulement du Knabbefest de cette année ;  
Considérant qu'il semble judicieux d'interdire le stationnement et l'arrêt des véhicules des deux côtés de la route principale entre le croisement Bergscheid et le croisement Hochstraße à partir du vendredi 19/09/2025 à 19h00 jusqu'au dimanche 21.09.2025 à 12h00 ;  
Considérant que l'accès des services de secours sera garanti à tout moment ;  
Considérant que des mesures supplémentaires relatives à la protection contre le terrorisme pourraient être prises à court terme par arrêté du Bourgmestre ;  
Dans l'intérêt de la sécurité publique et afin d'éviter les accidents et les dommages matériels ;

**DÉCIDE À L'UNANIMITÉ :**

Article 1: L'installation d'une interdiction de stationnement et d'arrêt des deux côtés de la Hauptstraße entre le croisement Bergscheid et le croisement Hochstraße.

Article 2: La mesure est signalée par le panneau de signalisation « E3 ».

Article 3: Toute infraction au présent ordonnance sera sanctionnée conformément aux dispositions légales en vigueur.

Article 4: Le présent règlement est applicable du vendredi 19.09.2025 à 19h00 au dimanche 21.09.2025 à 12h00.

Article 5: Le demandeur est tenu d'informer les riverains concernés par voie de tracts.

Für das Gemeindekollegium : Pour le Collège communal :

Pascal Neumann  
der Generaldirektor/le Directeur général  
der Generaldirektor /le Directeur général

Für gleichlautende Ausfüllungen/Pour l'écriture conforme:

Mario Pitz

der Präsident/le Président  
der Bürgermeister/le Bourgmestre

